[illegible]nto Nisei Educator Ken Koyama Teaches Parents To Teach Children

By BOB STRUPAT

Star staff writer

[illegible]NTO.—Frustrated with the education their [illegible] are getting in downtown schools, a growing [illegible] of parents in the Regent Park and Trefann [illegible]eas are turning to outside sources to educate [illegible]

[illegible] some parents have sought professionals to [illegible] children with their regular school work, [illegible]ave set up their own school.

[illegible] are struggling to tutor their children them[illegible]

[illegible] Trefann Court mothers who were dissatis[illegible]h the progress of their children in the public school system started a private school called Laneway with 10 students and four teachers last fall.

Less than two weeks ago, George Brown College of Applied Arts and Technology brought a sleek white trailer to Regent Park to provide a classroom to instruct parents how to teach their children.

The six-month-old mobile campus is directed by 40-year-old Ken Koyama, a former part-time social worker and Toronto high school teacher.

Koyama told the residents they would have to look to their own shortcomings before blaming the Toronto Board of Education for their children's seeming lack of success.

Koyama's program, developed by Regent Park residents with his help, will teach volunteer adults how to teach others, especially their children, and then he will turn the programs over to them to continue after the trailer moves on.

Adults will be taught how to encourage and build curiosity and imagination in their children by taking them to museums, art exhibits and beaches. The adults will later take pre-school children to these places and help them broaden their range of experience.

Others will be taught to set up remedial centres and tutor children already in school. Unlike other programs already operating in the area, Koyama insists that no university students or outside professionals do the tutoring.

(Continued on Page 8)

"SUKIYAKI"
[illegible]ractical Japanese
Cookbook $1.50
(plus postage)

The New Canadian

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

[illegible]XXXIV—No. 29 TUESDAY, APRIL 14, 1970 Toronto, Ont

STRENGTH FOR THE BRIDGE
By MISS J.L. BEATTIE
$5.00 (plus postage)

[illegible]apanese Canadian Cultural [illegible]entre Opens Spring Courses

[illegible]RONTO.—A long awaited spring is here, and with it the [illegible]cement of new spring classes at the Japanese Canadian [illegible]l Centre

[illegible]s. Fumiko Nikaido, who is well known for her artistry [illegible]rushes in SHODO, the art of Japanese calligraphy, has [illegible]ed to instruct this interesting new class this term. (You [illegible]he opportunity to learn Japanese characters at the same [illegible] There are still openings.

[illegible]e ever popular Sumie Class, under Mrs. Yamada, is once [illegible]versubscribed, however, there may be room in the Wednesday [illegible]on class (held between 1:30 — 3:00 p.m.)

[illegible]bana (Instructor Mrs. Shizuko Kodaguchi), can also ac[illegible]date a few more for her Tuesday evening Beginners class.

[illegible]nversational Japanese under Miss Mitsuko Suzaki is held [illegible]day (intermediate) and Tuesday (beginner). There is room [illegible]n the intermediate class.

[illegible]s. Noda teaches the art of Japanese cooking on Wednesday [illegible]gs. Her class only began this week, and you can still re[illegible] and catch up with the rest.

[illegible]anoyu class will be resumed in the fall.

[illegible]rigami for adults may be organized for one or two evenings [illegible] future if there is sufficient interest.

MARTIAL ARTS OF JAPAN

[illegible]endo is being held twice monthly on Sunday mornings [illegible] 11 — 12 noon. Next lessons will be held on April 12 and 26. [illegible]ra [illegible], [illegible] dan, and Ariga Sensei, 5th dan, are the in[illegible]rs.

[illegible]arate class under Mr. Kei Tsumura, 5th dan, is carried [illegible]ughout the year on Tuesday and Thursday evenings. Audi[illegible] area is used for karate, plus the front area in the foyer [illegible]ommodate the ever increasing karate enthusiasts.

[illegible]do for ladies is held on Monday evenings, for men on Thurs[illegible]enings, children's judo classes are held separately on Tues[illegible]riday evenings and also on Saturday mornings. Instructors [illegible]essrs. [illegible] Hasegawa, Glenn Kawano and Frank [illegible] [illegible]everal assistants.

[illegible]kido classes are held on Wednesday evenings under Mr. [illegible]on Yazu.

[illegible] interested in any of the above classes, call the [illegible] to register between 9:30 a.m. to 4:30 p.m. [illegible]

—Robert Kadoguchi

Ontario Pavilion Scores Big Hit At Expo With Swinging Rock Band

By JOHN EWING

OSAKA.—Outside the Expo 70 Ontario pavilion the spring air reverberated with the heavy rock beat. An electronic combo from a [illegible] university was drawing a crowd. Suddenly, two Japanese women in blue kimono, moved [illegible] plaza and began to sway to the beat.

Faster and faster they went, digging the music and putting in a swinging performance [illegible] expect of girls in miniskirts, not traditional dresses.

"Are they geisha?" Ontario officials asked in delight. Not quite, but they were members of a troupe currently performing traditional dances at the Japanese local governments pavilion.

On a limited budget, Ontario had hired the rock band as a one-week trial draw for the somewhat-remote pavilion—and it seemed to work. The seven-man combo began playing at 11 a.m. and didn't quit for three hours.

The two women were soon joined by members of a high school brass band from Vancouver, who arrived at the Ontario pavilion for a performance of their own—and found the rock group still going strong. So they put down their instruments and soon band uniforms were moving to the heavy beat.

Over at the Quebec pavilion during the weekend, though the beat was every bit as strong, the pleasure was markedly more controlled. Calling a truce in a running battle with Expo officials, the pavilion reopened its discotheque—but under sharp restrictions.

After two day's of negotiations between commissioner Michel Boudriau; Canadian commissioner-general Patrick Reid; Japan's commissioner-general, Toru Haguiwara, and Expo secretary-general Shunichi Suzuki, Quebec was only able to obtain permission to reopen the discotheque recently on a non-commercial basis.

Japan Offers Site For U.N. University

TOKYO. — The Japanese government has decided to offer Japan as the site for the proposed United Nations University, informed sources said recently.

The sources said Prime Minister Eisaku Sato and Foreign Minister Kiichi Aichi hope to discuss the matter with U.N. Secretary-General U Thant when he visits Japan April 12 to attend United Nations Day at Expo '70.

Thant proposed the establishment of the university in his annual report on U.N. activities last September. The sources said Japan would submit a plan for the university at a meeting of the U.N. Economic and Social Council opening in Geneva July 6.

Switzerland, India and Austria also have been mentioned as possible sites.

The National Ballet At Expo In May

TORONTO.—When the National Ballet of Canada appears at Expo '70 in Osaka, Japan in May, it will be the result of many months of work. Initial preparation of costumes, shoes, props and sets, now sailing for Japan, began as early as last October.

The National Ballet of Canada which will be the only ballet company in the world to perform at the international fair will need approximately 200 pairs of pointe shoes for the Osaka engagement alone. As these are made in England the order had to be placed last October. Another 100 pairs of slippers and 50 pair of character boots are required. Nearly all the shoes worn by the boys had to be dyed to match costumes.

The National Ballet of Canada will perform its full-length ROMEO AND JULIET in Osaka which involves the transportation of 200 props. These include such items as a pig's head on a tray, a skull and 40 electric candles. The total number of sets and props needed for the four ballets which the company will perform is 474.

The National Ballet of Canada's wardrobe staff began cleaning and repairing costumes in January. New members of the cast were fitted and the needed alterations were made. All tights had to be washed and mended by hand.

A costume rarely consists of just a dress or a suit but is likely to include a pair of tights, a belt, a jacket, cloak, head dress and mask as well. In all 621 pieces of costume are being shipped and another 192 will be flown directly to Japan in May.

[illegible]an Warns Tardy Jumbo Jet Flights

[illegible]YO. — [illegible] warned Pan [illegible] Airways and [illegible] Agency of [illegible] if PAA's [illegible] from the U.S [illegible] far behind [illegible] would have [illegible] operations of [illegible] arrival at [illegible] Airport is [illegible] of the [illegible] by Transport Minister Tomisaburo Hashimoto before the House of Councillors Budget Committee.

He said if the jumbo jets arrive after 11 p.m., they would have to put off their departure for the U.S. until the following day.

The arrival of PAA's jumbo jets has been delayed by an [illegible]

Mitsubishi Now MGA

TOKYO. — The Mitsubishi Electric Corporation will change the brand name "Mitsubishi" for its home electric appliances [illegible]

"Mitsubishi" is difficult for English-speaking people to pronounce and is too long as a brand name, the company said [illegible]

Pen Pal?

Dear Sir

I'm a Japanese school girl who would like to correspond with a Canadian boy. Would you please put my desire on your pen pal corner?

Pen pal wanted. Boy 15 to 17

I'm:

Name: (Miss) Megumi Fujimoto. Age: 16

Address: 1-387 Kamishakujii Nerimaku,

Tokyo, Japan

Hobbies: Reading and hearing folk songs.

I would appreciate it very much if you'd kindly do it for [illegible]

来る十六日から四日間京都で

〔本誌東京本部〕=浄土真宗西本願寺が組織している世界仏教婦人連盟の第四回大会が、来る十六日から四日間、京都西本願寺並に国際会館、京都ホテル等を会場にして開催される。

この大会は仏教婦人[illegible]百周年を記念して、一九六〇年京都西本願寺で第一回大会が開かれ、その後第二回は一九六五年五月ニューヨークで、第三回は一九六七年六月ハワイで開かれ、今回はその第四回目。北米、ハワイ、ブラジル、カナダ、欧州、沖縄等の海外から約一千名、内地の代表者を併せて三千名の参加者が期待されている。

仏教婦人会では昨年来、本部に国際事務局を置き、西本願寺大会事務局と連絡事業が進められてきたが、着々最終的な締切りを行い、六百名が参加することになっている。乗船から三機、[illegible]府から[illegible]のチャーター機を始めとし、各地で又それぞれの団体を組織して大挙訪日する手はずが整えられ、盛会の盛況が予想されている。

東洋文化協會 第一回訪日團

東洋文化協会の第一回万博訪日団は四月二日百五十三名の一行がト市空港を出発、三日早朝羽田空港に安着し、目下観光中である。このうち約百名は日系人である。チャーター機はボーイング七〇七型ジェットでピー・ダブリュ・エアライン。

万博見物楽じゃない

=遠来客は疲労でダウン=

〔大阪〕全国からやってきた人たちでひしめく万国博三百三十万平方メートルの会場を、歩き、走り、立ちどまる。その疲労度を、京都教育大の山岡[illegible]教授ら[illegible]研究グループが調べた。とくに遠来の客は、心身ともに疲れはて、会場を出るときにはグタッ、という[illegible]た。

山岡教授らはこのほど[illegible]で[illegible]についた長野県松本市の農協団体二百五十人の中の十人に同行した。同[illegible]から臨時電車にゆられ会場入口へ。そこでやった[illegible]液の酸性度テストの結果は平均六・五と高く、尿の中の疲労物質も四・〇と正常状態より多かった。これから見物、と気は勇んでいたが、すでにかなりの疲れ方。

十人がめざすのはアメリカ館。人波を小走りにわけ[illegible]行列。アイノは、入場まであと七、八時間かかります。あきらめてフランス館から三菱未来館へ。ここも二、三重の列で素通り。このとき、入場者十七万五千人、松本市の人口をこえた。十人はベンチへ倒れこんだ。弁当も二口、三口しか食べられない。

四十才以上の七人が『歩くのがおっくう』といいだした。三十分待ち、満員のモノレールで、会場を周年。日本庭園へ。四十才代女子と五十才代男子が『もう足が動かない』という。『野良仕事の方が楽だ』。

[illegible]メンバー募集

昨年に引続き軟式ベースボール・リーグが五月三日(日)からオープンいたします。毎週日曜日リバデイルパークに於て向う四ケ月間今年も四チームで覇が競われます。只今リーグのメンバーを募集しておりますので御早めに鋼(六九一—七四四一)・大垣(二六七—一〇三三)まで御申込み下さい。

碁將棋

集会を四月十九日ト市佛教会下で致します。

求

ガーデナー二、三名。電話五三三—六一九六

(トロント、前原)

日本万博観光團

◎出發期日

△四月二十一日 △五月十七日 △八月十六日

△六月二十八日 △八月三十日

右の如く毎月一、二團づつで出發致します。當社は早くから日本交通公社と契約、ホテル並に観光の確約を取つておりますので御安心して御観光をして頂けます然し予約人員に限りが御ざいますので満員にならぬうちに早目に御申込み下さい。

説明書は御申込み次第お送り申上げます。

晩市 岩田旅行案内社

トロント 岩田旅行案内トロント支社

七〇年エキスポ観光團

次の出發日にまだ余席があります。

一流ホテル宿泊(ホテルオータニ、箱根小涌園、京都ホテル、大阪 阪急ホテル)朝食、晝食(三)、観光 万国博見學等全て含む九日間デラックス・エスコート旅行が二百弗以下!!

△五月五日(火)シスコ・ハワイ經由

△五月二十一日(木)東京直行日航機

V・I・P

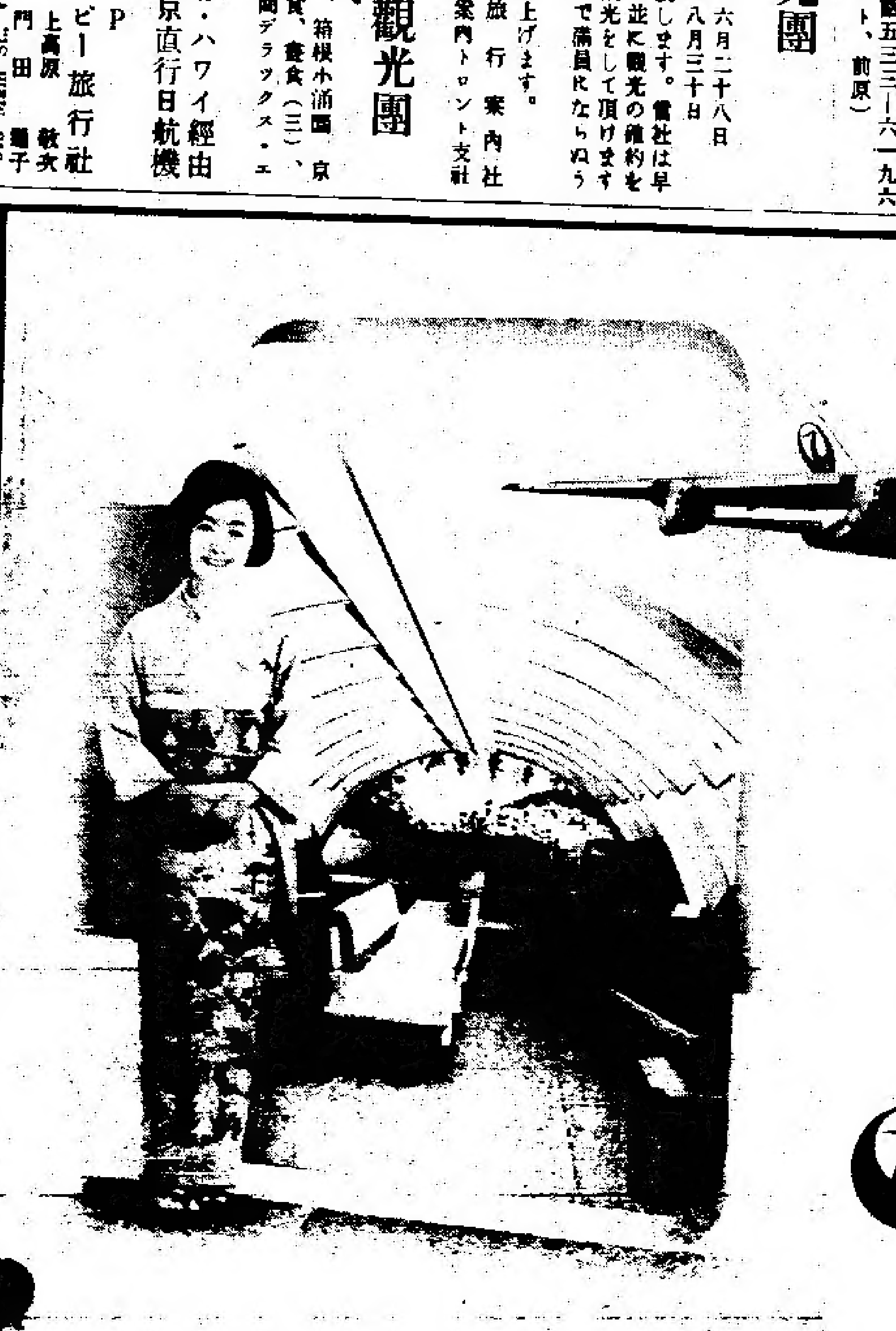
ヴイ・アイ・ピー旅行社

社長 上高原 教次

主任 門田 繁子

515 Main St., Vancouver 4, B.C.

Phone 682-2241



目を見はる機内、さらにみがきのかかった機内サービス

日航〈ガーデン・ジェット〉7月就航!

ファーストクラスは「藤」、エコノミークラスは「梅」、「松」、「紅葉」。それぞれのコンパートメントは、呼び名に合った美しい花柄で統一され、華麗なうちにも落着いた気品に満ちています。

機内サービスも一段と充実します。各コンパートメントには映画のスクリーン。スチュワーデスはニュールックで。お食事メニューはいっそう豪華に、多彩に…。新しい機ならではの新しい魅力がいっぱいです。

就航は7月。さしあたってロサンゼルス—ホノルル—東京を結びます。詳しくは日本航空の支店、営業所へ何なりとどうぞ。

日本航空

JAPAN AIR LINES

TORONTO 111 Richmond St. West Toronto 110 364-7226

VANCOUVER 777 Hornby St. Vancouver

日本剣客傳

宮本武蔵（みやもとむさし）

司馬遼太郎

——私の名誉にはそれだけの価値がある。それ以下の職ならばむしろ恥である。お受けしない。まして大名の家来になるなどは自分の名誉とつりあわない。

という旨のことを、武蔵はいった。

（この男、増長したのではあるまいか）

と安房守は武蔵の顔が気味わるくなってきた。しかし名家の出だけに、そこは顔色にも出さず、顔つきをできるだけおだやかにしてだまっていた。

さらに武蔵は弁じた。

『拙者は武芸だけの男ではありませぬ。武芸だけならば小野次郎右衛門の六百石相当でありましょう。しかし拙者が幕府に希望するところは天下の政治の補佐をしたいことでござる。それにはどうしても三千石の身分が要りましょう。さらにはいざ軍役のときには一軍をひきい、全軍の采配をとりたい。それにはどうしても三千石の身分が要り申す』

安房守は力なくうなずいた。武蔵は、軍学者の安房守にむかって、自分を軍学者として評価をせよ、しかも軍学者北條安房守とおな…

…が言いだしたことでもあり武蔵をかれの希望するかたちで徳川家に推挙せざるをえなくなった。

武蔵の後半生は、いわば緩慢な悲劇であったといえるであろう。

かれは、自分にふさわしい地位を得ようとした。それが、かれにとって業になった。幕府に官禄を得ようということがこの業にあくせくするかれの最初の猟官運動であったが、しかしこのことは不幸にも不調に終った。

——とても、三千石などは。

と、幕府の要人たちは、みなくびを横にふるのである。徳川家に軍功も文功もない一介の牢人がいきなり三千石をもとめようとするのは、ほとんど狂したというにちかい。

『安房どののものずきな』

と、仲介者の老師安房守の肩入れの仕方などをみな滑稽におもった。

『武蔵は多少の名声を得たのでおもいあがってしまったのであろう』

と、江戸ではうわさされた。

安房守は、幕閣の要人が右のようであるため、将軍…

…押しきってまでして人事をするような、そういう将軍ではなかった。

『召しかかえるわけにはいかないが、しかし二刀というのはおもしろい』

と、秀忠はいった。秀忠が武蔵について理解できたのは、二刀を同時にあやつることのできる魔術的な技能者ということだけであったであろう。秋忠は、

——ぜひ、その二刀をみたい。

と、安房守にいった。御前で演武させよ、というのである。安房守は退出してこの旨を武蔵に傳えた。

武蔵は、即座にことわった。

かれにすればこれほどの屈辱はなかったにちがいない。かれは『剣の道理からみちびきだして多少政治のことに思い至り、向後は政治のなかで自分の道理をためしてみたい』という理由で幕臣たろうとし、それも三千石を希望した。ところが秋忠の興味はあくまでも兵法使いとしての武蔵にあり、それも二刀を使うというただそれだけの、いわば奇術をみるような関心しか示していない。

『お断わり申すほかない』

と武蔵は、安房守の説得に対しておなじことばをくりかえした。安房守はやむなく将軍秋忠にそのように復命すると、

——では、絵をみたい。

と、秋忠はすぐ策を変えた。武蔵はこのことだけは拝命し、屏風一双に絵をかき、献上した。秀忠がその絵をどのようにおもったかということは、傳わっていない。

江戸での仕官に望みをうしなった武蔵は、そのまま この府を離れた。かれが生涯、ついに江戸の土を踏むことのなかったのは、このときの失望が、あるいは怨念にまでなっていたのかもしれなかった。

日本レコード 販賣

目下特價販賣中のもの—エーエルエス四千、エスゼ・グイ三、四百番一枚四弗八八仙 ゼーヴイ、デーエル浪曲一枚四弗四九仙。エーエルエス五千番、エスゼーエッキスー番一枚五弗二九仙、十二形カトリッジユチーブ九弗二五仙

御注文は明細なカタログからお選び下さい

清水商店

SHIMIZU SHOTEN 356 Powell Street

聖アンドリュー聖公會

電話五三五—五〇四六

四月十九日午前十一時半

一、二世合同禮拜 聖餐式

『日系と共に四十年』ミス・メイ・ワーカー女史

◎教会學校 午前十一時半

◎禮拜後婦人會

日系セブンスデー・アドベンチスト教会

祈禱会(水)午后七時半

安息日學校(土)午前九時半

安息日禮拜(土)午前十一時

牧師 柴田ヒロシ

トロント市ギーティマー街十九

電話 二三三—三七〇六

日系人合同教會

ドーバーコート街七〇一

四月十九日午前十一時半

聖日禮拜『魚の封印』 堀越吉一牧師 説教

△男子及婦人會例會四月十七日午后七時半、講話異次ウン牧師『カナダのインデアンに就て』△組会は左の如く四月十八日、二組(大家宅)二時、四組(本田家)三時

トロント佛教會

Toronto Buddhist Church, 918 Bathurst Street

四月十九日(日)

午前十時半 日曜學校

午前十一時 朝の禮拜

午后一時 日中禮拜

トロント天理教祭日

毎月第一日曜日午後二時から催します。一般のお方のご参拝を歓迎致します。

カナダ教会 會長 大倉トキ

(80) Gracefield Avenue, Phone 247-9791

ラーメンかうどんを日に一回

配達は迅速（水野）

535-5402

445-1338

Toronto

辯護士 鬼塚敏三

クインズ・カウンシル

事務所 トロント市西リッチモンド街一二一番地

電話三六三—五〇〇二

自宅六九一—三三八八

△一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

辯護士 大家一夫

（クインズ・カウンシル）

トロント市カールトン街二…

ルーム一八〇五

電話三六…

花 ご注文

ハイランド花屋

店主 ジョン小野寺

HYLAND FLOWERS

540 Eglinton Ave. W.,

Toronto, Ont.

Phone HU. 9-4654

屋根修繕一切

住宅のルーフイング、シングルやり替え、トユやり替え、トタン仕事の御用命に應じます。オ州内、どこでもサービスに應じますからご通知下さい。

（カナダ屋根業協会々員）

經營 西島俊雄

All-Way Roofing Ltd.

Bus. Phone 421-3876

PL. 9-5095, RI. 7-1106

●日本行切符 販賣代理

ビーアンドオー・ライン

プレシデント・ライン

●保險—火災、自動車、病傷、海上、漁船

内田商會

晩市西メーン街三二九

電話六八四—二七四七

オリエンタル會食ルームでおいしいお食事をていねいなサービスで

（ゴールデン・ドラゴン）

金龍酒家

トロント市西ダンダス街一三一エー

電話 イーエム 八—二四七五

GOLDEN DRAGON CHOP SUEY HOUSE

131-A Dundas St. West, Toronto

Phone: EM. 8-2475 — UN. 1-4020

日系人歓迎

一流のコックをそろえ皆様のご来店をお待ちしています。お電話下されば配達もいたします。

中華料理 竹園

BAMBOO GROVE

692 No. 3 Road,

Richmond, B. C.

Phone CR. 8-0685

CR. 8-0681

花

466-2041

466-7962

ハナ一切の御用命は

親切・勉強の

シャロン花屋

942 PAPE AVE.

[illegible]れる悪例だ

『偏見悪宣傳法』の審議進む

【オタワ】カナダ國内の一定人種に對する憎悪と偏見を煽つた文書の發布及び人種的偏見を宣傳することを禁止する新法案が、『法案シー三』として司法委員會からさらに本會議に回され 目下その第三讀會の審議に入つている。

この人種偏見と惡宣傳文書に關する法案は下院司法委員會の審議で議員一般の支持をうけて上提されたにも拘らず、一部議員間には言論の自由を阻害するものではないかという反對意見も出ているが、同時に第二大戰中における日系人取扱いが引例に出されて かかる不幸事が再びカナダに發生しないことを、この新法案は最大限に約束するものだと述べた議員もある。たとえばト市選出のユチープ・オットー議員(自由)は『カナダの過去における人種的偏見の歴史に照して一定人種をこつぴどく攻撃し、その生活權を奪い取ることを違法とする新法案はカナダにどうしても必要である』とし、

第二次大戰時における日系カナダ人は、ヒフが黄色であることだけで生活を根底からくつがえされて、無理やりにカナダ各地にばらまかれたのは三十年前の話である

と述べ、元ト市々長のギブソン議員も『この法案が通過しなければ、カナダは同胞愛の立場から百年も後退することになろう』と支持演說した。

またディフエンベーカー議員も本週末議席から立つて『法案シー三』について[illegible]立場をとつて、私は不評な問題であることを承知でそれに反對した』と語り、この法案を審議するに當り議員諸氏が『日系人の取扱いについて我々は今日忘れようと努めていたことを將來思い出すことであろう』と語つた。

大掛りなカシノ開設

ク州政府が總選擧に勝てば―

【モントリオール】來る四月二十九日のク州選擧で、與黨ユニオン・ナショナル黨公約發表すれば、州政府はク州内に觀光宣傳の『カシノ』を設立する計畫であると、ク州の某大臣が先週末明らかにした。大掛りな賭博場はマレー・ペイにあるマノア・リチャルドが最適地とされている。

この豪華な觀光ホテルを賭場としてク州政府がカシノを經營するというわけでカナダに第二の『リベエラカシノ』が出現することになるが、同時に好ましからざる外人客の出入りも多くなることで、政府部内には不安を抱いているともいわれている。

名譽白人

南阿の日本人

【南阿、ヨハネスバルグ】[illegible]えられている。この措置に[illegible]日本一流騎手、増澤末雄氏が南阿入國を拒否された事件があつたが、その後法律的な抜け穴をみつけ、どうぞおいでと申し出たが、こんどは増澤騎手が遠慮した

この事件で南阿の有力紙は『かわいそうな南阿國よ。その人種政策でヘマばかりしており、有難くもない評判を海外にまき散らした結果になつた』と論難した。

空前の大爆發事件!!

大阪で死者七三、負傷二八一人

【大阪時事】大阪のガス爆發事故の死傷者は大阪府警九日午後六時現在、死者七三人、重傷一六四人、輕傷一一七人となつた。空前の大爆發事故で八日夜は現場は手もつけられない狀態で手足がふきとびバラバラになつた犧牲者も多かつたため、時は死者九〇人以上と傳えられたが、調査の結果この人數が確認された。

ガス爆發事故現場では、本格的な現場檢證が行われた。檢證は、(一)ガス管がなぜガスもれを起したか、(二)炎上した大阪ガスの修理車がこの大爆發を誘つたのかどうか——の二點に焦點がしぼられた。死亡者は夕刻までに五二人の身許が確認されたが、二一人の遺體は未確認のままである。

大阪ガスは、自責の意味でこれまで万國會場で觀客に親しまれていた『わらいの世界』をテーマにしたガスパビリオンを當分休館するとともに、館内外に掲げてある『わらい』という文字を撤去した。

新役員選任

ト市日語校で

トロント日本語學校の維持會並にスクールボードの七〇年度役員は次の通り決定した。

△名譽贊助員 柘植總領事夫妻△名譽會長 中川佐助△會長 佐藤定△副會長 佐々木滿△議長 齋藤健△總務部 上島原鉄雄 高橋英夫 坂本正己△會計 北村高明△書記補佐 小早川明子△企畫部 小柳行雄 加藤壽 新井公雄 高島トーマス 露木清 田中きずえ 川口龜雄 戸島保△評議員 岩崎みどり 檜垣勉 田口吉實 曾[illegible]男 矢野英夫 香川信子 宍戸千代 上山靜枝 內丸ローイ 沖廣浩一郎 川口ジョーン 佐藤ローイ△監査役 中村登市 春原順一△相談役 入澤芳藏 井手律 高田寶輔△スクールボード委員長 佐々木滿△同委員 加藤壽 新井公雄 高橋英夫 佐藤定 高島トーマス 齋藤健 北村高明 岩佐次男 中村登市 曾良亘吉 宍戸千代 香川信子 內丸ローイ 川口ジョーン

成人には無害

グルタミン酸ソーダに結論

【ニューヨーク】全米科學アカデミーの下部機關である全米研究評議會の食品特別委員會はこのほど、化學調味料グルタミン酸ソーダが成人の食品添加物としては無害かつ適當であるとの結論を下した。この研究は米食品藥品局の要請によつて行われたもので、正式報告は七月に提出される。

こんどの小委員會の報告は幼兒への影響は未調査であるとして結論を出していない。成人の食用については特に過敏な體質の大人がグルタミン酸ソーダを大量にとつたあと、一時的な症う。

[illegible]いては特に制限を加える必要を認めないと述べている。

日本のタバコ

佛國へ初輸出

【東京時事】専賣公社は今週フランス専賣局との間に、ハイライト五十万本の輸出契約がまとまり、一日船積みしたと發表した。ヨーロッパ向け紙巻きたばこの輸出はこれが初めて。また昨年十月 カナダ向けに輸出したパイプたばこ桃山(ももやま)は、現地で好評を博し、このほどゼネラル・シガー社との間に、二回目四百五十三キログラム(約一万カン)の追加輸出が決まり、中旬船積みする。

人事消息

■死亡

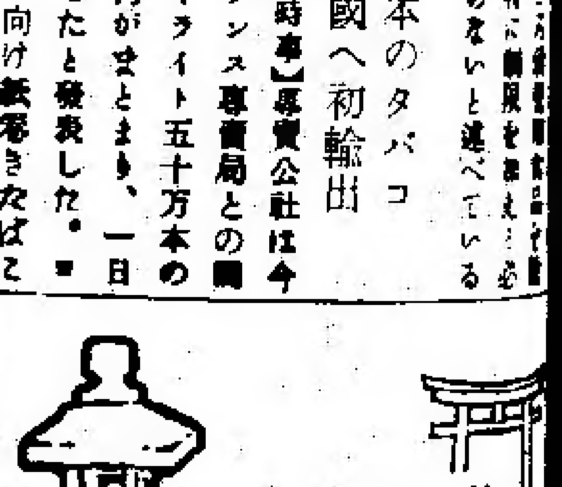
△オ州ウエランドの中川義治氏(八三)は四月十一日午後一時半よりクツドニー葬儀社に於てセントラル合同教会のスノー牧師司式で告別式を行い、ウツドローン墓地に埋葬した。中川氏は永年グエルエのホームウツド・サニタリアムに働きウエランドに引退した。

△ト市の小原チカさん(八〇、和歌山縣)は十二日自宅で死去 葬儀は十四日(火)夜八時から佛教會で行

二十五日に生花と茶

ト市日系合同教會婦人會

ト市日系合同教會婦人會では既報の通り、來る二十五日(土)午後二時から六時まで『生花とお茶の會』を同教會ホールで催す。入場料一弗。生花展と實演、すみ繪、日本人形造り、茶の湯、和裝の實演のほか食物や品物の賣店があり、お茶のサービスもある。



各種パーティ

すきやき　てんぷら
おすし各種

460 DUNDAS STREET WEST.
TORONTO 2-B, ONT.
TELEPHONE EM. 6-2144

五月十七日出發
訪日觀光團募集

詳細は御問合わせ下さい

●西ダンダス街四六〇番
(古屋商店の西隣り)

●新電話　三六三　〇六五五

古屋交通社

FURUYA TRAVEL SERVICE
460 DUNDAS STREET WEST,
TORONTO 133, ONTARIO
363-0655

●新着品

好評を戴いております特選米
◉チエリスター白米 ◉松白米
時間をはぶくに便利な
◉自動炊飯器
三カップ、四カップ、六カップ、八カップ
風味の良い信州産
◉糀味噌
二十四オンス、五斤入多量入荷しております
日本食品は古屋で——

古屋貿易會社

FURUYA TRADING COMPANY
460 DUNDAS STREET WEST,
TORONTO 1B, ONTARIO
PHONE [illegible]

健康講座
藤月生

胃腸潰瘍の原因

食と心の両面から見る

胃腸の潰瘍(かいよう)が心の悩みで出来るという学説にこんなことがある。たとえば、今世紀当初の偉大な内科学者ベルグマン博士は、胃カイヨウの原因は神経と血管の異常収縮であると説き、そのもとになるのは自律神経のアンバランスであるとした。この自律神経が精神心理と密接な結びつきがあるのは周知のとおりである。ところが近年動物にストレス・カイヨウをつくることに成功した。これは拘束カイヨウとも呼ばれているが、たとえばネズミを水の上に宙づりにしておくと十数時間後には胃カイヨウが現われるという実験である。

臨床的にみると、精神的ストレスが胃カイヨウや十二指腸カイヨウの原因になると思われる事実を多数発見することができる。たとえば東南アジアから日本へきている留学生にしばしば十二指腸カイヨウが発見される。これは言葉の違いからくるストレスに、故国からの期待などが重なった結果と考えられる。しかし興味あることにこれらの十二指腸カイヨウは、彼等が帰国すると簡単に治ってしまう。そして来日すると再び

なくない。胃カイヨウと十二指腸カイヨウは、病理学的には同じ疾患と解釈されているが、臨床的にみると、いろいろな点に差がみられる。このなかで、十二指腸カイヨウは胃カイヨウに比べ、精神的ストレスによって起るものが幾分多いといえよう。

しかしこれらの学説は、ものの一面をみて判断したもので、確かに精神的原因がカイヨウの重大な原因の一つであることは考えられるが、ストレスはあらゆる病気の発生に関連している。他面食物による血液の酸毒化が、胃や腸の酸度を高めて自家消化を始めることも見のがせない事実である。現代人に胃酸過多症の多いことは、多くの胃腸薬の原料にアルカリ剤を使っている事実をみても明らかであろう。かかる場合胃の酸度を低める中和剤にベーキング・ソーダを用いず、動物性コロイド・カルシュームを用いた方が、自然であり成果がよい。それは消化のよいタンパク質と併行して吸収され、破損した傷修復の資源が入るからである。それには蝸牛末(カタツムリの粉末)がよい。更に抗潰瘍性ビタミンとしての青ノリ・キャベツ粉末の利用は多くの場合外科手術を無用ならしめている。

何れにしても明朗にして大胆な精神づくりにも血液のアルカローシスを保つことが大切で、血中カルシウム・イオンの欠乏は、脳細胞をして興奮し易からしめ自律神経の失調を起こしそれが潰ヨウ発生への原因となってゆくのである。

(人間医学より)

人並みでやればいい

—日本の青少年の勤労観—

【東京】人を押しのけて働くよりは、自分の能力、性格に合った仕事を、人なみにやろう——最近の若者の"勤労観"を示す傾向が、このほど総理府のまとめた『青少年の意識調査』にあらわれている。

この調査は、青少年の生活意識や職業観をつかむため、昨年十月に行ったもの才から二十四才までの未婚の男女五千人。四十二年に行った愛国心の調査に続く二回目の調査。

まず、職業を選ぶ基準については『自分の能力や性格に合っていること』が四二%で、第一の条件となっており、ついで『仕事が面白いこと』が二五%を占める。『有名会社であること』『収入が多いこと』などは、合わせても約一割にすぎな

また、青少年の勤労観は『人なみに働いていれば十分』というのが五九%を占めており、『人より少しでもよけいに働きたい』というのは三三%だった。

将来の生活目標については、『まじめに自分なりの努力をする』が二八%。『明るい家庭をつくる』『個人として立派な人間になる』が、これに続いている。『世のため人のため尽す』や『社会の指導者になる』などというのは一割にも達していない。

苦しい日本の生活!!

月給二・四倍も吹きとぶ物価高

【東京】食料品、衣類、電気製品、住居費などのなかから消費者になじみのものを拾い出して十年前の価格と比べると、値上りのトップは"大衆魚"といわれたサンマで約七倍。マグロも約四・六倍で、このほかの魚もほとんどが数倍の値上りだ。食料品で高いのはてのほか野菜、果物などの青果物。鶏卵が最も安定しているといわれるキュウリ、ミカンでさえそれぞれ三倍一倍『万国博ミステリー』の主役を演じたタマネギやジャガイモにいたっては統計局員が『異常高値なので比較しても無意味だと思いますよ』というほどの天井知らずの暴騰ぶりだ。

一方 民間のアパートや借家の家賃も五・四倍。東京都内の民間アパートは十年前が三・三平方メートル当り三百四十五円、ことし三月は千八百六十七円となり、二室とキッチンで四十平方メートルなら二万円を越す計算。

安くなったのはテレビな

らいなものだ。

これに対し平均的サラリーマン(四十歳、四人家族)の収入は十年前が四万三千余円。ことし三月、待望の十万円ラインに達した。伸び率は二・四倍とますます。だが、物価もこの間一・七倍になり、さらに税金のふえたことなどを考えると、サラリーマンの実感としては『楽な生活』にはほど遠い。むしろ品物が豊富になっているだけに、欲しいものが買えないイライラは強まっている。

最近、新潟市から東京文京区に引越してきたあるサラリーマンの奥さんは消費者物価の発表を聞いて『新潟時代は一日の副食費が平均五百円、東京では千円でも足りない』と訴えていた。

實習生 五名 オ州農地に

ト市総領事館の発表によると、五名の農業實習生が日本から四月初旬オンタリオ州の各農家に配属されたが、五氏は次の諸氏であるが、

グエルフ農科大学で専攻の部門まで勉強するはずになっている。

△深谷和義(二二) 秋田県—ブラッドフォードのフェデラル農園、ハイマン氏宅。

△鈴木茂男(二二)神奈川県—ロンドン市ルーアル・ルート七 トム・ジンケンズ氏宅。

△市川悦男(二〇)静岡県)—エレムベイル、ドン・マクレーン氏宅。

△水島衛(二〇)岡山県)—マークハム、ルーアル・ルート一、バリー・リフトル氏宅。

△芳賀健(二〇、秋田県)—バリー、ルーアル・ルート一、アラン・マクレーン氏宅。

御禮

去る四月四日、ト市新移住者連絡協会の片山氏、濱本氏以下数名が代表としてホーム入寮者を慰問され、二時間にわたり日本歌で喜ばして頂き、其上新移住者のど自慢大会の純益五十弗を寄付して頂きました事を厚く感謝しお禮申上げます

ニッポニア・ホーム

寄付感謝

左記の方々から御寄付戴き厚くお禮申し上げます。

一九六九年八月から七〇年三月三十一日迄(敬称略)

壽　会

◇五十弗　田中時一　眼手術全快記念

◇二十五弗宛　髙田森吉遺族一同　故森吉葬儀禮　山中フミ　母北野コマ米壽祝

◇二十弗宛　松尾千代治夫妻　金婚記念　鬼﨑富士太郎　宵木勇夫昇天記念　島野松男　故母サヘ昇天記念　平家ツタ　故夫宗春一周忌　谷石権四郎夫妻　金婚記念　橋本とま　故夫佐[illegible]葬儀禮　板上[illegible]

◇十五弗宛　佐野ユカ　故夫仙治葬儀禮　齋藤もと　故夫又重追悼会記念

◇十弗宛　蛭崎健太郎　故母ヒデ葬儀禮　岩崎敬吉夫妻　訪日記念　織田まく　故夫勝太郎十三回忌

井口ヤス遺族一同　故井口ヤス葬儀禮　飯坂茂三夫妻　祝[illegible]　山下新太郎　故夫人十三回忌　[illegible]田家族一同　寿昇大記念　渡邊純衛　訪日記念

◇九弗　[illegible]特別

エキスポ七〇見物に行かれるなら!

日本万国博見物に訪日されるのであれば、搭乗される前に、トロント国際空港にある『デューティ・フリー・ショップ』(免税店)にお立寄り下さい。そしてシガレット一カートン二弗四十仙のお買い上げの恩典を利用することです。また同様に腕時計及び宝石類も安く手に入ります。

あなたのご便宜を計るために、郵便で免税物品を注文して下さると、搭乗される前に、あなたの手許に配達されます。

あなたの旅行案内社から書式を求めるか又は左に電話して詳細をお尋ね下さい。

The Duty Free Shoppe
Toronto International Airport
Box 64
TORONTO AMF Ontario

●免税物品の購入はトロントから国外直行乗行に限ります。

EXPO '70

LV. TORONTO—MAY 16th midnight
By Air Canada, Flight No. 73
for five weeks in Japan

チャーター機による旅行を行います。
まだ席がいくらかございます。
お友だちをおさそい下さい。

東洋文化協会

Mr. Bob Miyahara Phone 767-6370
Mr. Sam Yamamoto, Phone 469-0051

ニューカナダアン
THE NEW CANADIAN
479 Queen St. [illegible] Toronto [illegible] Phone [illegible]
Second class mail registration number [illegible]
ニューカナダアン
カナダ・トロント市
料金 一年 五弗(前払) 半年 [illegible]

領海延長の宣言 米國は認めない

國際裁判にかけて是非を問え

【ワシントン】カナダ政府がその領海を十二マイルに延長し、北極海の支配権[illegible][illegible]を百マイルにすると発表したことはニクソン米政権が予期された通りの反撃を呼び　かかるカナダ政府の方針は"違法"であると表明した。

米国務省スポークスマン、ロバート・マクロスキー氏はカナダの領海延長發表後に記者会見を行い、"米国はこれを承諾するわけにはいかない"と言明、米国もカナダに見習って同様宣言をすればよい、との考え方には同調できず、一方的なカナダ側の出方はきわめて遺憾であり、領海問題は国際協定で決められるべきである、と語った。

【オタワ】オタワ政府はその北極海域を汚染から守るために制定する政策の是非が国際裁判にかけられるとしても勝訴になるとの確信を抱いている。

トルドー首相は『カナダの領海が汚染されないために政府が措置をとることに国際法廷がとやかく苦情をつけるとしても、我々はあくまで戦うつもりである』と記者団に語った。

米国政府はカナダ領海十二マイルの宣言を無視し、米国船舶は従前通り、カナダ領海三マイルを認めて航行をつづけさせるつもりであると強い語句を使ってカナダ側にその態度をハッキリさせた。シャープ外相は『この方針は反米的でもないし、カナダをとりまく領海の安全を保つことが目的である。米国が苦情を申し立てるのは予期しないことではないが、米国も同様の措置をとればよいわけだ』と語っている。

日本の態度

【東京時事】愛知外相答弁＝領海について国際的な条約ができれば"領海十二カイリ"、"領海六カイリ、漁業専管水域六カイリ"の、いずれでも参加するのは當然である。しかし大多数の国の参加することが前提であり、各国の動向を見きわめて日本の態度を決定したい。

情報センター主事の身許を再調査させる

【オタワ】インフォメーション・カナダ主事にこのほど選任されたクベック新聞人、ジョン・ルイ・ギャノン氏は共産シンパであり、カナダ政府の情報総元締としては物騒きわまる人物ではないか、との質問が先週末オタワ議会で出された。

これに對してトルドー首相は『ギャノン氏が極右派紙により共産党との関係があると報道したさい、マウンテー當局がギャノン氏の身許を洗った結果、忠誠で信頼できる紳士である、と[illegible]たことを打ち明けた。

トルドー首相は野党議員がこの事件について私的に説明を求めたのであれば、納得いく返答ができたのだが……と答弁、各議員にギャノン氏の人格について知らせるため、改めてマウンテーによる忠誠調査を命令させることにする、と答えた。

日本駐在 外交官を警護

警視廳が署長を集めて指示

【東京時事】グアテマラの西独大使誘かい殺害事件やサンパウロの大口総領事誘かい事件など続発する外交官誘かい事件に備えて警視庁は先週、管内に外国公館、公邸を持つ都内二十一署の署長を庁内に集めて外交官の身辺に不祥事件が起きるのを防ぐための措置を強化するよう指示した。同庁の調べによると、都内には国際連合機関を含めて七十三カ所の外国公館　公邸があり、その関係者は約三千人である。

【グアテマラ】西独大使の殺害事件は同国内の共産党員の仕業とみて、右翼派が共産党のリーダーの一人をなぐり殺し、その死体に、『彼は最初の報復死だ。これからお前たちの味方を次々と殺していく』というノートが付けられていた。一方、駐任各国大使は外出する毎に武装警備員が随行している。数名の大使は数日間にわたって脅迫の電話をかけられているが、當局ではイタズラとみている。

五大湖の汚染者 九割が米國に

【トロント】湖水汚濁についてオ州責任大臣と懇談するため来訪したオタワ政府の動力大臣グリーン氏は、五大湖汚染の九〇%は米国側の責任であり、その対策がおろそかにされていると米国を非難した。

グリーン動力相は先週来米當局者宛に書面を送り、米加首脳関係者会議の速かな召集を呼びかけたが、米国側が汚染の犯罪者であり、カナダは一〇%の責任者であるのに、米国から積極的[illegible]

最高裁判事候補を指名

【ワシントン】ニクソン大統領が指名した米最高裁判事候補者が二人とも相次いで上院議院で拒否されたことで、ニクソン大統領は『最高裁の判事候補を南方州から再び指名することはしない。自由主義の上院は南方州の人物に対する偏見も甚だしい』と憤怒した言明を先週末行った。

月面到着へ アポロ十三号

【ヒューストン】米国宇宙船『アポロ十三號』は去る土曜午後二時十三分ケープ・ケネディより打上げられ[illegible]週間に月に向って進行中である。アポロ十三號は十五日午後十時ごろ月表面に着陸の予定である。宇宙船からの報告によると三人の乗組員はしごく元気で熟睡もとれ、スムーズに目的地に向って進行中である。

アポロ十三號に搭乗者のうちマチングリー少佐がジャーマン・ミーズル病にかかったので、民間人ジョン・スワイガート氏が打上げ前に補欠として乗り込んだにも拘らず、にわか仕込みの急訓練を完了、目下見事に任務を遂行していることが賞讃されている。

英皇太子訪日

【大阪時事】チャールズ英皇太子は十一日、日本万国博を見物した。あいにくの雨空だったが午前、ニュージランド館に到着、朝食をとったあと両館を振り出しに英国館、シンガポール館、日本館、オランダ館など二十数館を精力的に見て回った。グレーの背広、長身の皇太子の姿は修学旅行の女子高校生たちの人気のまとでいたるところでさかんな拍手がわき起っていた。

ツレント水路国立公園に

【オ州ピーターボロ】今[illegible]とジョージャン湾をつなぐ『ツレント水路』地域は国立公園に指定されることになった。土人問題及び北部開発大臣が先週末記者会見で発表によると、四十五の閘門を持つツレント・キャナルの沿線は夏に美化され、パークを設け、水路一帯に娯楽施設を完備して新しい国立公園にすることになっている。

対日契約を憂う

ビーシー州の新鉱業法実施で

【晩香】ビーシー鉱業省は、この[illegible]及びユーコン[illegible]から、日本[illegible]を[illegible]する[illegible]いようとの要請[illegible]があった。これはビーシー[illegible]大臣が、州内で生産される鉱物の半分を州内で精錬することを目的とした法案を実施しようとしているからである。

ビーシー州の有力鉱業会社らは『日本政府の認可を得るだけになっている日本の鉱業会社との注意深いアレンジメントが、この法律が実施されるときになれば根底からくつがえされる恐れがある』と苦情を申し立てている。

またビーシー州鉱業会議所事務理事はベネット首相に打電し『州内に鉱物精錬工場を建てようとする政府の意向は十分承知しているが、ビーシー州鉱業は日本との間に現在年間二億ドル以上の取引をし、五年以内には五億ドルになる見込みであることを慎重に考えて貰いたい』と反省を促がし、州の鉱業の将来は日本との関係如何にかかっていることを強調した。

カナダ藏相訪日

【東京】ベンソン藏相は万博見物のかたわら、去る土曜、福田藏相及びその他関係大臣と懇談した。ベンソン藏相の訪日は非公式なものである。

歯からラジオ音楽が 米主婦眠られず困る

【フロリダ州デイトナ・ビーチ】當地に住む一主婦は歯からラジオの音楽を受取ることで、安眠もできず先週末ドクターによって虫歯を埋めてもらったが、場合によっては全歯引き抜かねばならなくなりそう。

名前をいわないでとの約束で記者にもらしたところによると、この主婦は一カ月前より歯の間からラジオのミュージックが出て来て睡眠がとれず、自宅から遠く離れたモテルで休養をとるという始末。

歯の手入れをして貰えば音楽も止むものとドクター通いをしたあげく、三日間は音楽無しでやれやれ、すると又もや音楽が鳴りはじめた。以前より響きは低くなったという。彼女の口中で聞える音楽の曲目中には『ロング・ウェイ・ツー・ティペラリー』とか『ランブリング・ローズ』などがあるといっている。

…ais Complain To Japanese

…KOK, Thailand — "Ja… …tourist arrive in Bangkok …Japanese Airline plane, …their Japanese bus, to …panese hotel, eat at their …restaurant, go to a Ja… …wned night club then get …their plane and return …n. Where is the benefit …ailand?"

…remarks were made re… …by the economic affairs …r, Bunchuna Atthakor, …a discussion of Japan's …g dominance in trading …s with Thailand.

…ough he was referring in …articular instance to the …apanese tour groups tend …or enterprises owned or …ed by the Japanese, his re… …typified resentment among …to the inroads Japan is …into the economy.

…resentment shows itself in …ways, because the Thais …ot yet found a way to deal …Japan on a government to …ment basis.

…instance, the exclusive Ro… …angkok Sports Club, which …n to all nationalities, has an unspoken limitation on Japanese membership. Club members say that any more Japanese members from the 4,100-strong Japanese community would clog the golf course. But there is more to it than that.

The nub of the matter is a $540-million trade imbalance, of which half is with Japan. While the Thais import vast quantities of motor cars, television sets, radios, cameras, clothes, stoves, refrigerators and other consumer durables, they are unable to increase the sales of their own products in Japan.

The Japanese have told the This quite bluntly that Thailand has few products they need to buy. Japan doesn't want or need rice because it has a surplus. Besides, Japanese don't like the taste of Thai rice.

The Japanese have shown in other ways they can be tough people to do business with. The Japanese government willingly extended a $60-million credit to Thailand which was tied exclusively to the purchase of Japanese capital equipment.

TORONTO JAPANESE GOSPEL CHURCH

St. John's Presbyterian, Broadview at Simpson Ave.

…RVICES:

Sunday: Sunday School and Worship Services 2:00 P.M.

Tuesday: Prayer and Study Fellowship 8:00 P.M.

Friday: Young Peoples Christian Fellowship 8:00 P.M.

Phone Contact: Mr. S. Yokota 425-6128, Mr. H. Yoshida 461-1686.

TORONTO JAPANESE UNITED CHURCH

… Dovercourt Rd. South of Bloor

SUNDAY, APRIL 19, 1970, 11:30 A.M.

Japanese — Rev. C. Y. Horikoshi, 766-5632

English — Rev. Ken Matsugu, 444-5159

Church School for the children

A warm welcome to all.

TORONTO BUDDHIST CHURCH

SUNDAY, APRIL 19, 1970

Hana Matsuri

…:30 A.M. Religious School

…:00 A.M. Morning Service

…:00 P.M. Japanese Service

918 Bathurst St.

Telephone: 534-4302

…uy and Sell Your Home

Through

MAS (Ron) MENDE

MELL REAL ESTATE LTD.

(Tosh Iwai)

…527 O'Connor Dr. 757-5184

It's Private! No Time Limit!

Get the most enjoyment from your wedding reception or anniversary

Plenty of delicious food! Plenty of free parking!

CHINA HOUSE

…925 Eglinton W. Toronto — RU. 1-9123

Takara Jewellers

"EAR PIERCING" By Appointment

Mon. — Friday 9—6, Sat. 9—1.

Dates And Doings

Madam Sahomi Tachibana Recital at TBC April 18

TORONTO.—A rare treat is in store when Madam Sahomi Tachibana presents a recital at the Toronto Buddhist Church on Saturday, April 18th at 8 p.m. This is her second appearance at the church and again promises a very interesting and delightful program. Her art ranges from the most ancient and classical dances, through humorous folk episodes to modern dance works based on Japanese themes and legends.

Tickets for this performance are available now and may be obtained by contacting K. Suyama at 461-2384. Prices per adult is $1.50, children 25 cents at the door. —T.B.C.

* * *

Bon Odori Practices Start At T.B.C. On April 14th

TORONTO.—The Toronto Buddhist Church will start their Bon Odori practices from Tuesday, April 14th. The following schedule has been drawn up: Tuesday — adults; Thursday — men's night and all beginners; Friday and Sunday afternoon — children and students.

Beginners are urged to come on Thursday nights as well as Tuesdays to get a firm foothold on previous numbers which will be reviewed. Men are urgently required.

Don't foget the first Bon Odori practice — Tuesday, April 14th at 8 p.m.

Children's practices will commence on Sunday, April 19th at 12:30 p.m. —T.B.C.

* * *

Kado Takeya School Resumes Flower Classes

MONTREAL.—Kado Takeya School, Sei-Sho Kai, resumed its classes on March 9, 1970, on the return of Mrs. Seisho Kuwabara, following a stay of two months in California. She was able to enjoy the pleasant climate and study the wide variety of flowers and shrubs to be seen there in such profusion.

While there, she also gave a demonstration in a large florist's shop in Long Beach. Those who attended were familiar with the general principles of Japanese Flower Arrangement, but had never before seen an arrangement being created. They were very enthusiastic.

Back in Montreal, Mrs. Kuwabara is continuing her weekly instruction in Japanese Flower Arrangement and Tea Ceremony on Tuesday: Mornings from 10 o'clock to 12 noon; afternoons from 1 o'clock to 4 p.m.; evenings from 7 o'clock until 10 p.m. There is a time to suit everyone.

On February 12, Expo '70 Montreal Club sponsored "JAPAN NIGHT" at the Hotel Bonaventure, during which a member of Sei-Sho Kai, Dr. I. Koyama, gave three demonstrations of flower arrangement to a large gathering of Expo '70 Montreal Club members and their guests.

Sei-Sho Kai Annual Meeting will be held on Sunday afternoon, April 19, 1970 at five o'clock p.m. at the JADE GARDEN in Montreal's Chinatown. It is hoped we see all members and supporters.

Montreal Bulletin

ライチー **Lichee Garden** 中華料理

(Dining Lounge)

118 Elizabeth St. Toronto, Canada

Phone 364-3481

(4 Lines To Serve You)

CATERING SERVICE — "TAKE-OUT" ORDERS

Banquet Facilities

For Business Or Private Parties

WEDDING RECEPTIONS (Large or Small)

DINNER MUSIC NIGHTLY

BE DARING! — SURPRISE THEM!

Get Your Friend To Subscribe To . . .

The New Canadian
479 QUEEN STREET WEST, TORONTO 133, ONT.

Please find enclosed $.................... for which

☐ Renew my subscribtion.

☐ Enter my new subscription for ____ year/months
$5.00 for six months ● $9.00 per year.

RECIPIENT

NAME (MR. MRS. MISS) ____________

ADDRESS ____________

CITY ____________ ZONE NO. ____________

… … William Wales Ltd. Insurance Agents

8 Carlton St. 10th floor

Toronto 2-A, Ont.

Phone 368-4681

MEN'S SUITS

Made To Measure And Alterations

Chris Nomura

132 Baldwin St., Toronto

Phone 368-3225

AUTO — FIRE — LIFE

ALL FORMS OF

INSURANCE

KIYO TAMURA

TORONTO

Bus. 366-5612 Res. PL 9-6817

Bus. …-…30 Res. …-1351

ERNEST JOMORI

Chartered Accountant

Suite …

1… BLOOR ST. W. TORONTO

Custom Picture Framing

NISHIMURA PICTURE FRAMES

1… Yonge Street, Toronto 7, Ont.

SOUTH OF WOODLAWN

Toshi Nishimura …-…77

KINO'S MARKET

Red & White Food Store

Slocan City, B.C.

Phone 355-2211

DANFORTH

SPORTING GOODS

SKATES

Hockey Equipment

Skate Sharpening

551 Danforth Ave.

(near Carlaw)

George Fukuoka

Phone: HO. 3-7400

OPEN FRI. UNTIL 9 P.M.

Alna OF TORONTO

* FORMAL RENTALS

Custom Made Suits & Trousers

437 Danforth Ave. Toronto

... Yen

TOKYO. — The average annual after-tax income of wage-earning families exceeded the 1 million yen mark for the first time in 1969, according to a survey announced by the Prime Minister's Office recently.

It also revealed a steady increase in spending and narrowing of the gap in income between wage earners in large cities and those in rural areas.

The average total income stood at 1,170,000, or a real increase of six percent over the previous year.

The after-tax income averaged 1,080,000 yen.

The estimated 191,700 yen in summer and year-end bonuses showed an increase of 18.7 percent compared with the rate of increase of 11.9 percent for the previous year.

Spending increased by 10.9 percent in 1969 over 1968. Noteworthy increases in spending were seen in drinks and other popular items and a 2.2 times rise in the purchase of color television sets over the previous year, the survey said.

However, it noted a gradual decrease in the ratio of average spending to after-tax income.

The ratio dropped to 80.8 percent from 81.4 percent for the previous year, leaving an average surplus of 17,300 in the family budget, or an increase of 15.5 percent over 1968.

The Prime Minister's Office said that the total income of a wage-earning family in large cities increased 8.7 percent while that of families in rural districts rose by more than 10 percent over 1968.

Specializing In Chinese Food

SAI WOO

Businessmen Luncheon
We Cater To Parties And Banquets
TAKE OUT SERVICE
Phone: EM. 3-7646 — EM. 8-0035
123A Dundas St. West — Toronto 2, Ont.
Parking At Bay & Dundas

NOW AVAILABLE AT THE NEW CANADIAN

"JAPAN UNMASKED"

By Japan's Controversial
Ex-Ambassador To Argentina
ICHIRO KAWASAKI

$5.50 (Includes Postage) Cloth Bound

The New Canadian
479 Queen St. West
Toronto 133, Ont.

The Bouquet Invitation Line

Good taste needn't be expensive. Our beautiful Bouquet Invitation Line proves this with the most exquisite papers, type faces and workmanship you could wish for! It features Thermo-Engraving—rich raised lettering—elegant as the finest craftsmanship — yet costing so little! Come see our unusual selection

One to two weeks delivery!

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. West Toronto 2-B, Ont.

Koyama . . .

"This is strictly a do-it-yourself program," he says. "We must have parental involvement.

Adult courses will also be offered in reading, English, art, literature and bookkeeping — all subjects suggested by the residents.

Koyama also proposes a closed circuit television system in Regent Park which would produce and broadcast its own educational programs. Parents would be involved in producing the programs and in guiding the children viewers to ask questions about the shows.

He estimates the closed circuit system would cost at least $100,000. He said he did not know where the funds might come from.

Discussion groups will be set up to bring speakers into the community to talk to the residents about work, education and family life.

A counselling service will be created to provide vocational advice for anyone interested in changing jobs or getting a job for the first time.

A do-it-yourself big brother system will be set up to assist mothers with large families. Baby-sitting services will be established to allow mothers to work.

Koyama says he is satisfied with the response so far. About 100 people have become involved in planning the trailer's activities, he says. There are 3,681 adults living in Regent Park.

Ultimately, Koyama would like to see the local school expand into this area, becoming community schools which would be open in the evenings for adult education programs with teachers-at-large who would visit homes as well as teach.

Meanwhile, the "travelling" program Koyama hopes to create will have to be continued by the residents themselves, using their own homes and local church facilities.

The initial response from the churches has been encouraging, according to Koyama.

Rev. Arthur Verrall, minister of the Regent Park United Church, says he hopes to become involved in the programs. He has provided parking space for the trailer and explained to his congregation what the scheme is attempting to do.

Laneway is registered with the provincial Department of Education, and has an enrolment of 10, ranging in age from 7 to 17. As well as the four qualified teachers, the youngsters' mothers each come half a day a week to give individual assistance to the children.

The move followed a year-long investigation of the downtown school system by the women, which one of them, Mrs. Noreen Gaudette, described as "one big runaround.

"We kept getting a standard yes and no to our questions," Mrs. Gaudette said. "It was always, 'You don't know, you can't be expected to understand,' and 'The situation down here . . .'

"Any time you'd talk to an official they'd always give you the feeling you were the only one who'd ever thought of complaining. But can it be that all these kids are naturally rotten readers, or can it be that there's something wrong with the system?"

Mrs. Gaudette's 9 ... now at Laneway, ... first time is reading at ... level.

After-school-hours ... for youngsters are ... a number of other ... volunteers—high school ... versity students, ... other interested adults.

The New ...
A member of ...
T. UMEZUKI ...
KEN MORI ...
And ...
K. C. ...
English Section ...
SUBSCRIPTION ...
PUBLISHED ON ...
479 QUEEN ST. W.
Toronto 2-B, ...
EMpire ...

Stiff Drink-drive F...

TOKYO. — The National ... lice Agency has proposed ... under which a Japanese ... who had taken even a ... liquor, or anyone who off... driver a drink would be ... two years imprisonment ... fine of $139.

RES. 231-0863 BUS. ...
11 Ivy Lea Cres. 3101 ...
MRS. SATOKO SA...
All types of insurance
CROWN LIFE INSURANCE CO.

SALONPAS

muscle pain relief from a plaster

Salonpas medicated plasters soothe away aches and pains and bruises and sprains. They contain modern active medications that penetrate deep into affected muscles to help produce warmth and relieve pain. Unlike "deep heat" liniments which quickly evaporate and lose their effectiveness, Salonpas plasters work on for hours. Easy to apply like any adhesive plaster and won't stain clothes.

Salonpas is a trusted medication in more than 50 countries. Try it. It's inexpensive and it works.